

iRe gv†mi we`AvZ : kixq†Zi
`„wófW^{1/2}
] evsjv [

تنبيهات حول شهر رجب
[اللغة البنغالية]

‡jLK : KvDmvi web Lv‡j`
تأليف: كوثر بن خالد
mᄁúv`bv : Avãjvn knx` Avãyi ingvb
مراجعة: عبد الله شهيد عبد الرحمن

Bmjvg cÖPvi ey`†iv, ivelqvn, wiqv`
المكتب التعاوني للدعوة وتوعية الجاليات بالربوة بمدينة الرياض
1429 - 2008

islamhouse.com

iRe gvþmi te`AvZ : kwiqþZi `„wófw^{1/2}

iRe gvm cvjb, Zvi dwRjZ, ZvþZ tivRv ivLv BZ`vw` welþq kwiqþZi
`„wófw<sup>1/2</sup> hvPvB, GB mgþqi GKwU eûj D`PvwiZ cÖkœ| welqwU
LyeB Zvr¶wYK, ZvB Avwg G gvþmi mvþ_ mæúwK©Z wKQy AvnKvg
welþq msþ¶þc AvþjvKcvZ Kivi cÖqvm cve, Avjvn AvgvþK mvnvh`
Ki`b|

iRe : nvivg gvþmi GKwU

Avjvn ZvAvjv cweI tKvivþb Gikv` Kþib :

إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا فِي كِتَابِ اللَّهِ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضَ مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرْمٌ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ فَلَا تَظْلِمُوا فِيهِنَّ أَنْفُسَكُمْ وَ قَاتِلُوا
الْمُشْرِكِينَ كَافَّةً كَمَا يُقَاتِلُونَكُمْ كَافَّةً وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ □36□ (التوبة:36)

ÔÔAvmgvb-Rwgþbi m„wó I m~Pbv jMœ nþZB Avjvni weavb gþZ
gvþmi wbwðZ msL`v eviwU| Zvi gvþS PviwU mæšvwbZ| G AþgvN I
kvkþZ weavb ; myZivs Gi gvþS tZvgiv (AZ`vPvi-cvcvPvþi wjß nþq)
wbþRþ`i ¶wZ mvab Kþiv bv| tZvgiv mwæšwjZfvþe gykwiKþ`i mvþ_
jovBþq wjß nl, thfvþe Zviv mwæšwjZfvþe tZvgvþ`i mvþ_ jovBþq wjß
nq| Avi tRþb ivL, Avjvn gyËvKxþ`i mvþ_ AvþQb|ÕÕ (Zlev-36)
Pvi nvivg gvm nþ`Q gniig, iRe wRjK` I wRjnR| Avey eKi iv: nþZ
ewY©Z, wZwb eþjb, ivm~j mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg eþþQb

(إن الزمان قد استدار كهيئته يوم خلق السماوات والأرض السنة اثنا عشر شهرا
منها أربعة حرم ثلاث منواليات ذوالقعدة وذو الحجة والمحرم ورجب مضر الذي بين
جمادى وشعبان) رواه البخاري و مسلم

ÔÔivm~j mv. eþjb, Rgvbv Kvj-PµvKvþi Nyþi Avmgvb-Rwgb m„wóI
cÖ_g w`þbi Ae`vq wdþi GþmþQ| evþiv gvþm ermi, Zvi tþZi PviwU
mæšvwbZ| wZbwU GKmvþ_ wRjK`, wRjnR, gnyiig| AciwU gy`vi
mæúÖ`vþqi cwÄKv gþZ Rygv`v I kvevþbi ga`eZ©x iRe|ÕÕ (eyLvix-
gymwjg)

iReþK nvivg bvþg bvgKiþYi KviY

KviY, ZvþZ hyx-weMÖn wbwI×| Zþe, kI` cÖ_þg AvµgY Kiþj
cÖwZþiva Kiv `ea| G KviþYB ZvþK ejv nZ tevwei iRe ZvþZ nuvK
t`qv nZ bv thv×vþ`i mgþeZ nlqvi Rb` wKsev ZvþZ tkvvb thZ bv
Aþ`gi SbrKvi|

wKsev ZvþK nvivg ejv nq G KviþY th, Ab`vb` gvþmi wbwI× Kþg©i
Zzjbvq G gvþmi wbwI× Kg© AwaK`~IYxq| iRe gvmþK iRe ejv nq,
KviY Zv mæšvwbZ| الترحيب gvþb mæšvb Ávcb Kiv| kãwU GLvb
t_þKB D™ ¢,Z| (jvZvBdzj gvAvþid 225)

iRþe cÖþeþki t`vqv

Avbvm (iv:) nþZ ewY©Z, ivm~j hLb iRe gvþm DcbxZ nþZb, ZLb
GB t`vqv cvV KiþZb,

كان رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا دخل رجب قال: اللهم بارك لنا في رجب
وشعبان وبلغنا رمضان. وإسناده ضعيف

hLb iR gvm Gþm thZ ZLb ivm~jyvn mvjvju AvjvBwn lqv mvjvg
ejþZb, Ôtn Avjvn Avcbw Avgvþ`i iRe I kvevb gvþm eiKZ`vb Kþib
Ges igRvb ch©š— tcušþQ t`b|Õ Beþb nvRvi I Beþb iRe D³
nvw`þmi mb` `ye©j eþj AvL`vwqZ KþiþQb|

iRṭei `k ZvwīṭL Dcvṭm`i Dṭīṭk` cī RevB

†Kvb †Kvb Avṭjg iRe gvṭm cī RevB ṭgv—vnve eY©bv KṭīṭQb,—
cÖgvY wnṭmṭe Zviv Dc`vcb Kṭib gvLbvd web mvwjg iv:-Gi nv`xm
| gvLbvd web mvwjg iv: eṭjb, Avgiv ivm~ṭji mvṭ Avivdvi gvṭV
Ae`vb KiwQjvg, Avwg ṭbjvg wZwb ejṭQb cÖwZwU evwoi
AwaKvixṭ`i Dci cÖwZ eQi †Kvievwb l iRe gvṭmi AvZxiv KZ©e`|
†Zvgiv wK AeMZ AvZxiv wK ? Zv nj hvṭK †Zvgiv iRweqv ej (A_©vr
iRṭe Rṭen Kivi cī) | Avng` 5/76| Bgv g wZiwgwR eṭjb nv`xm wU
ÔnvmbvÔ l ÔMwieÔ | Avgiv nvw`ṭm Beṭb AvDṭbi m~Î e`ZxZ
wfbœ †Kvb m~ṭl nv`xm wU cvB bv| gynvwm Beṭb nvhg l Avāyj
nK GṭK `ye©j wnṭmṭe AvL`v w`ṭqṭQb| Beṭb Kvmxi eṭjb nv`xm
wUi mbṭ`i e`vcvṭi bvbv mskq ṭqṭQ|
AwaKvsk weÁRṭbi gZ GB ṭh, nv`xm wU gbm~L (iwnZ)| Avey
ûivqiv (iv:) nṭZ ewY©Z, wZwb eṭjb, ivm~j eṭṭQb لا فرع و عتيرة
A_©vr Bmjvṭg dvivÔ AvZxivi Aw—Zṭ ṭbB|Ô (eyLvix 4745)
nv`xm wUi e`vL`vq Avey `vD` eṭjb, †KD †KD eṭjb dvivÔ ejv nq
DṭUi cÖ_g f~wgô ev`PvṭK, cÖvPxb Avgṭj ṭjvṭKiv Zvṭ`i Dcvm`
Zv_ṭZi Rb` GṭK ewj w`Z| AZ:ci Zvi gvsm Lv` wnṭmṭe MÖnY KiZ,
Pvgov Szvṭq ivLZ MvṭQi Wvṭj| AvZxiv ejv nq iRṭei `k ZvwīṭL
Dcvṭm`i Dṭīṭk` ṭh cī ewj ṭ`lqv nq, Zv| (Avm mybvb 3/104)
Beṭb mxixb, Avey DevB` l BmnvK web ivnlqvB cÖgyL Avṭṭgi gZ
GB ṭh, nv`xm wUṭK gvbv~L (iwnZ) wnṭmṭe MÖnY KivB lqvwr
ev Avek`K|

iRṭe Dgiv cvjb

gymjgvbṭ`i †Kvb †Kvb Dc`j iRe gvmṭK weṭklfvṭe Dgiv cvjṭbi gvm
wnṭmṭe `^xK...wZ w`ṭq_vṭK| Zvṭ`i wek`vm Gi ṭqṭQ cÖf~Z
dwRjZ Ges ciKvjxb cyi`vi| cÖK...Z mZ` l `x gZ nj iRe Ab`vb`
gvṭmi AweKj, Zvi weṭklZṭ ṭbB Ab` gvṭmi Zzjbvq| ZvṭZ Dgiv cvjṭbi
weṭkl †Kvb dwRjZ eY©bv Kiv nq wb| Dgiv cvjṭbi ṭṭṭ mgq mswkó
Avjv`v `ewkṭó`i AwaKvix igRvb gvm Ges nṭR ZvgvĖzi Rb` nṭRi
gvm_ṭjv| G gvm_ṭjvq Dgiv cvjṭbi weṭkl dvq`v nv`xm Øviv mve`
— l cÖgvwYZ| nvw`ṭmi †Kv\_vl G `^xK...wZ cvlqv hvq bv ṭh,
ivm~j mvjvju AvjvBwn lqv mvjvg G gvṭm Dgiv cvjb KṭīṭQb|
ZvQvov, welqwUṭK Avṭqkv iv: mṭú~Y©ifṭc A`^xKvi KṭīṭQb|

iRe gvṭmi ṭe`AvZ

iRe gvṭm gvbyṭli Avwe®<...Z Gev`Z_ṭjv wbgœifc :
cÖ_gZ: mvjvZzi ivMvṭqe| Zv nṭ`Q cÖ\_g Rygvq ev` gvMwie
mvZwU mvjvṭgi gva`ṭg evi ivKvZ mvjvZ Av`vq Kiv| cÖwZ ivKvṭZ
m~iv dvṭZnv cvṭVi ci m~iv K`i wZbevi cvV Kiṭe Ges m~iv BLjvm
cvV Kiṭe evi evi| mvjvZ nṭZ dvṭiM nevi ci mĖzi evi `i` cvV Kiṭe,
Gici ṭ`vqv Kiṭe B`QvgZ| mṭ`n ṭbB Gev`ṭZi G cÖwμqv
mṭú~Y©ifṭc ṭe`AvZ, eR©bxq| G mṭúwK©Z nv`xm wU
mṭ`nvZxZfvṭe gvIRy| Beṭb RvlwR Zvi GK iPbvq Bgv g beweī eivṭZ
DṭjL Kṭib ṭh, AvṭjgMb Gi gva`ṭg mvjvṭZi KvivnvZ cÖgvY KṭīṭQb

Avjvn ZvAvjv Gi D™ ¢veK I D`&cv`K†K aŸsm Ki“b| G wbðq te`AvZ, myZivs, me©v†\_© eR©bxq| Zv wbðq c\_åóZv, g~L©Zv Zv†Z cvjb Kiv Ggb wKQy, hv eR©bxq| Av†jg†`i GKwU e„nr †kÖwY G†K åvš— cÖgvY K†i bvbv MÖš’ msKjb K†i†Qb, G mvjvZ Av`vqKvix†K c_åó wn†m†e wPwýZ K†i†Qb

LvËvex in: e†jb, mvjvZzi ivMv†qe msµvš— nv`xm wU wg\_`vi Acjvc ^e bq| nv†dR Be†b iRe in: e†jb iRe gv†mi mv†_wewkó †Kvb mvjvZ †bB| mvjvZzi ivMv†q†ei dwRjZ msµvš— hveZxq nv`xm wg\_`v, åvws—cÖm~Z hv †Kvb fv†eB iˆx n†Z cv†i bv| AwaKvsk Av†j†gi mwµq ivq Abymv†i G mvjvZ te`AvZ| wnRwi Pvi kZ†Ki c†i G mvjv†Zi Aw—Z; BwZnv†m cvlqv hvq, ZvB Avgiv †`L†Z cvB, cÖ_g hy†Mi Av†jgMY G e`vcv†i wKQyB D†jL K†ibwb|

wØZxqZ: ga` iR†ei mvjvZ| G msµvš— hveZxq nv`xm glRy| Z...ZxqZ: †giv†Ri ivwîi mvjvZ| Zv iR†ei mvZvk Zvwi†L Av`vq Kiv nq| G†K ejv nq jvBjvZzj †giv†Ri mvjvZ| G Ggb te`AvZx mvjvZ, hvi †Kvb kiwq wfwË †bB| iRe gv†mB †givR msMwVZ n†q†Q G `vweil †Kvb †Rvov†jv wfwË cvlqv hvq bv| Avey kvgvn in: e†jb, wKQy wKQy MíKvi e†j†Qb †h, iRe gv†mB †givR msMwVZ n†q†Q| mwVK c†\_i Abymvix†`i Kv†Q G wbwðZ weåvws—, wg_`v-cÖm~Z|

c¶vš—†i Avey BmnvK D†jL K†ib †h, iweDj AvDqv†ji mvZvk Zvwi†L ivm~†ji †givR msMwVZ nq| hviv G nvw`†mi gva`†g `wj cÖ`vb K†i mvjvZ Av`vq K†ib †h, ivm~j e†j†Qb iRe gv†m Ggb GK ivwîi i†q†Q, †h iv†Zi AvgjKvwi†K GK†kv eQ†ii cyY” cÖ`vb Kiv nq| Zv n†”Q iR†ei mvZvk ZvwiL| nv†dR Be†b nvRvi, Bvgv evqnvKx cÖgyL Av†jg G†K `ye©j nv`xm wn†m†e eY©bv K†i†Qb|

D³ ivwîi Av†iv te`AvZ GB †h, mwæšwjZ fv†e D`hvcb, g~g~l© e`w³†`i †RqviZ, Lv†`vrme BZ`vw`| kv†qL Avjx Kivix e†jb m†>`n †bB, G LyeB g>` te`AvZ, Mwn©Z Kg©, KviY, Zv†Z AKvi†Y mæú†`i AcPq Kiv nq, †cŠËwjK†`i mv†_mv`„k`c~Y© AvPiY Kiv nq|

iR†ei †ivRv

iRe gv†m †ivRv cvj†bi e`vcv†i ^Zš; †Kvb dwRjZ eY©bv Kiv nq wb| eis Ab`vb` gv†mi gZB Zv†Z Gev`Z Kiv n†e, †ivRv ivLv n†e †hfv†e ivLv nq Ab`vb` gv†m| †ckv`vi lqv†qR I MíKvi fË avwg©Kiv Gi dwRjZ eY©bv cÖm†½ †h nv`xm eY©bv K†ib ivm~j e†j†Qb :

إن في رجب نهرًا، يقال له رجب، ماؤه أشد بياضاً من الثلج وأحلى من العسل، من صام يوماً من رجب شرب منه

iR†e i†q†Q GKwU bni, hvi cvwb ei†di Zzjbvq m†d`-iã, gayi Zzjbvq wgó, iRe gv†m †h GKwU †ivRv ivL†e, †m Zv n†Z cvb Ki†e| D³ nv`xm wU m%œe©†e evwZj AMÖnY†hvM”

Ab` nv`xm , hv ewY©Z n†q†Q Gfv†e :

رجب شهر عظيم يضاعف الله فيه الحسنات، فمن صام يوماً من رجب فكأنما صام سنة، ومن صام منه سبعة أيام غلقت عنه سبعة أبواب جهنم، ومن صام منه خمسة عشر يوماً نادى مناد في السماء قد غفر لك ما مضى، فاستأنف العمل و من زاد زاده الله

A_© : iRe GK gnr l gnvb gvm| Avjvn Zv†Z cyY" wØ,Y K†i †`b| th
iR†ei GK w`b †ivRv ivL†e †m †hb cy†iv eQiB †ivRv cvjb Kij| Avi †h
mvZ w`b †ivRv ivL†e Zvi Rb" Rvnbæv†gi mvZwU `iRv eÜ K†i
†`qv n†e| Avi e" w<sup>3</sup> c†b†iv w`b †ivRv cvjb Ki†e, AvKv†ki GK Rb †NvIK
Zv†K †W†K ej†e : †Zvgvi BwZc~†e©i mg— cvc ¶lgv K†i †`qv
n†q†Q, myZivs bZzbif†c Avg†ji m~Pbv Ki| Avi †h Gil AwaK Ki†e,
Avjvn Zv†K Av†iv AwaK cyi~v†i f~wlZ Ki†eb| G†K Be†b nvRvi
AvmKvjvbx evwZj etj mve"— K†i†Qb|
Avwg wbeÜwUi mgvwß KiwQ nv†dR Be†b Kvwq" g l Be†b nvRvi in:
gš—e" Øviv, Be†b Kvwq" g etjb : iR†ei †ivRv l mvjv†Zi e"vcv†i †h
nv`xm ,†jv D†jL Kiv nq, Zvi meB wg_v, AMÖnY†hvM", myZivs
eR©bxq| c¶lvš—†i Be†b nvRv†ii gš—e" wQj iRe gv†mi dwRjZ, Zv†Z
†ivRv cvjb, wKsev wbw`©ó †Kvb As†k l iv†Z †ivRv l mvjvZ Av`vq
BZ"vw` wel†q cÖvgvY" †Kvb ïx nv`xm cvlqv hvq bv, hvi gva"†g
welqwU cÖvgvY"Zvi gvb`†Ê DbæxZ n†e| Avgiv Avjvni ZldxK
Kvgbv Kwil

mgvß